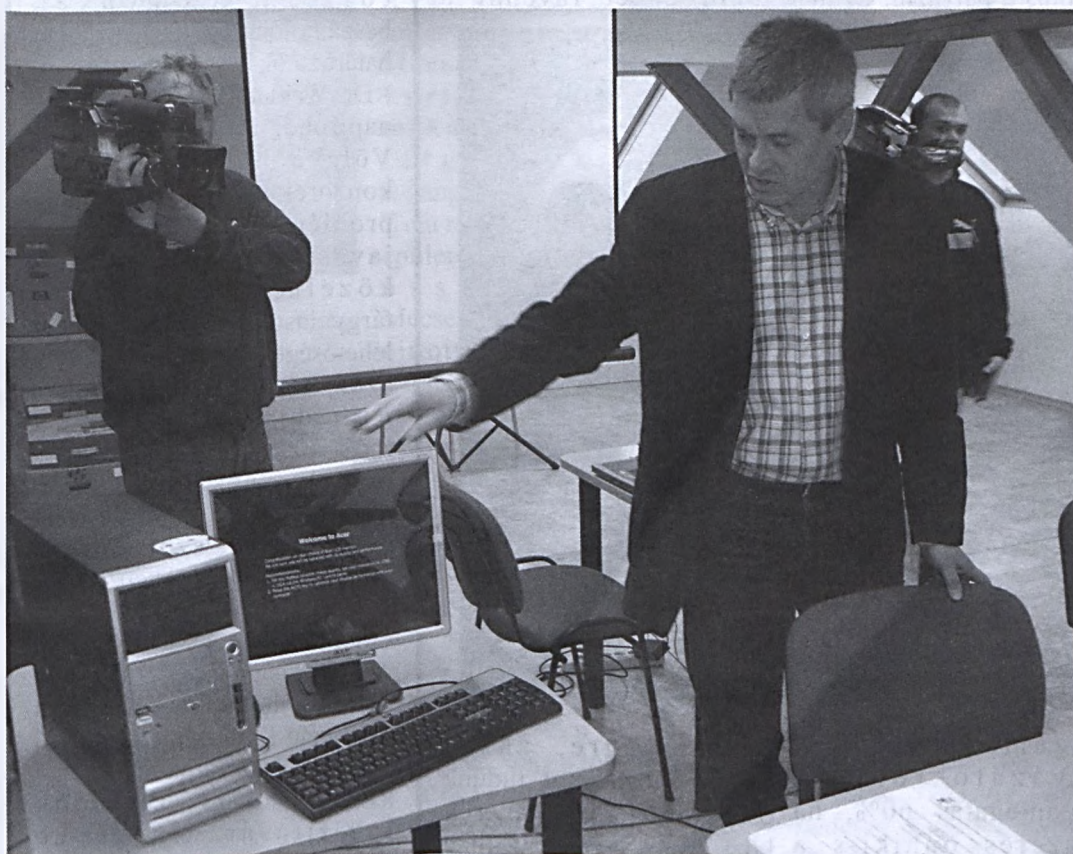




# ZENGŐVIDÉK

A PÉCSVÁRADI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS INFORMÁCIÓS LAPJA

## MEGÉRKEZTEK A SZÁMÍTÓGÉPEK



A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás gesztorságával benyújtott és támogatásban részesített GVOP 4.3.1. „Elektronikus közigazgatási szolgáltatások fejlesztése a Pécsváradi, Komlói, Mohácsi és Bonyhádi Kistérségekben” tárgyú pályázat keretében az önkormányzati munkát segítő szoftverek és 102 db számítógép beszerzése is megtörtént.

A számítógépeket február elején leszállították, azok ünnepélyes átadására, a Pécsváradi Kistérség önkormányzatai részére február 2-án került sor.

A sajtó jelenlétében, ünnepélyes keretek között először térségünk két legkisebb településének adták át az eszközöket. Alsó képünkön Bodorkás Istvánnak, Apátvarasd és Dani Ferencnek, Óbánya polgármesterének adta át a számítástechnikai eszközöket Dr. Wekler Ferenc a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás elnöke. A rendezvényen elhangzott, hogy hamarosan a szoftvertelepítések is megkezdődnek, így újabb szakaszához érkezett az e-közigazgatás megvalósítását célzó, több száz millió összköltségű program.



## A TÁRSULÁS HÍREI

### ÜLÉSEZETT A FEJLESZTÉSI TANÁCS

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás, mint Fejlesztési Tanács 2006. január 18-án megtartott rendkívüli ülésének összefoglalója.

Az első napirendi pontban **2006. évi CÉDE, TEKI pályázatokról** tárgyaltak a

történik. Ezután beszámolt arról, hogy a TEKI-ben szinte semmi sem változott.

A támogatás 60 %-os, és +10%-os a támogatás ugyanúgy, mint a CÉDE-nél. Az Országos Területfejlesztési Hivatal állásfoglalása alapján a CÉDE és TEKI keretében is lehet járdaépítésre, felújításra pályázni. Ezután

Ezt követően a **GVOP 4.3.1 és 4.4.2. pályázatok** aktualitásairól adott tájékoztatót Dr. Wekler Ferenc, a társulás elnöke. Az ülést megelőző hetekben tárgyalások folytak több számba vehető internet szolgáltatóval. Előfordulhat, hogy több cég is partner lesz. Ha sikerül a többi céget rávenni a



jelenlévők. *Aladics Nagy Annamária*, a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács munkatársa beszámolójában elmondta, hogy a CÉDE keret 21 millió Ft 3 évre, a TEKI pedig 13 millió Ft 3 évre bontva. Kérte, hogy csak tényleges vis major esetén nyújtsanak be pályázatot az önkormányzatok. A vis major kerete 10 millió Ft. Elmondta, hogy a CÉDE-ben a fő változás, hogy megszűnt a 3 milliós korlát. A támogatás 60% + 10% ha a település hátrányos helyzetű kistérséghez tartozik. A kétszeres önhibájukon kívüli településeknek + 10 % támogatás jár. 100 %-os a támogatás ha felszíni vízelvezetés kiépítése

beszámolt a TRFC pályázatokról. Az alaptámogatás 60%, ha kétszeres önhiki-s a település + 10% támogatás jár, ha pedig hátrányos helyzetű kistérségben, akkor további 10% támogatás jár.

A települések önkormányzatai által igényelt fejlesztési források elosztását a következő ülésre halasztotta a tanács.

A második napirendben a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás mint Kistérségi Fejlesztési Tanács **szervezeti működési szabályzatának elfogadására** került sor. A többszörös egyeztetések után alkotott szabályzatot egyhangúan elfogadták.

partnerségre, akkor nagyobb hálózatot tudunk összekötni a települések közt, mint a pályázatban szerepel, ha behozzák az általuk eddig kiépített településeket. Emellett párhuzamosan Komló egy másik pályázaton nyert támogatást és elkezdte a városban és környékén egy 180 előfizetéses WIFI rendszer kiépítését. Annak lehetőségét vizsgálják, hogyan lehet ezt a rendszert összekötni a mikistérségünkben kiépülővel.

A kistérség tulajdonába kerülő rendszert 5 évig kell működtetni, utána pedig hasznot hozóvá tehető. Olyan hálózatot építenek ki, amelyik akkor is működőképes lesz, ha a

### RENDKÍVÜLI ÜLÉS

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás 2006. január 18-i rendkívüli ülésén az alábbiakat tárgyalták.

- A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa elfogadja a két ülés között történt események beszámolóját és a lejárt idejű határozatok beszámolóját.

- Dr. Wekler Ferenc következő napirendi pontként a Sió-Völgye hulladékkezelési konzorciummal kapcsolatos problémák megbeszélését javasolta. Beszámolt a közelmúltban történt tárgyalásokról, ismertette a lehetőségeket. Elmondta, hogy azok az önkormányzatok profitálnak, akik közszolgáltatóval rendelkeznek. Feltette a kérdést, hogy a kistérség részt vegyen-e a szolgáltatás szervezésében és árképzésben, vagy maradjanak a régi szolgáltatók.

A Társulás Tanácsa ezután úgy döntött, hogy a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás a tagönkormányzatok területén a kommunális hulladék szállítására és egyéb tevékenység elvégzésére közhasznú társaságot hoz létre. A Kht. törzstőkéje a települések lakosságszámát figyelembe véve kerül megállapításra.

Döntöttek továbbá arról, hogy a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás megveszi Mecseknádasd Önkormányzat tulajdonrészét a Regionális Kommunális Szolgáltató Kht-ből, ezzel összefüggésben kifizeti az eddig Mecseknádasd Önkormányzat által fizetett díjat és átvállalja azon kötelezettségeket, amelyek eddig Mecseknádasd Önkormányzatot terheltek.

*Folytatás a 3. oldalon*

## A TÁRSULÁS HÍREI

**RENDKÍVÜLI ÜLÉS**

Folytatás a 2. oldalról

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa megválasztotta elnökének **Dr. Wekler Ferencet** Mecsek-nádasd polgármesterét (*baloldali képünkön*)



alelnökének **Ördög Bélát** Zengővárkony polgármesterét. (*jobboldali képünkön*). Az állandó alelnök **Zsáli János** Pécsvarad polgármestere maradt (*középső képen*). Ezután a Társulás 2006. évi munka és ülésterve került elfogadásra.

Dr. Wekler Ferenc a következő napirendi pontban a **kistérségi buszok működéséről** számolt be. Elmondta, hogy korábbiakkal ellentétben nem nyertek buszokat, ezért a meglévők működtetését kell megoldani a jövőben is. Javasolta, hogy buszok működtetését azok az önkormányzatok vállalják, amelyek használják. Ezzel kapcsolatos költségeket építsék be a költségvetésükbe, kivéve azt amire van normatíva. Elmondta, hogy támogató szolgálatot hozott létre a Pécsváradi Kistérség. A támogató szolgálat működtetésének egyik feltétele, hogy megfelelő gépkocsi álljon rendelkezésre, ezért egy kistérségi buszt kell vásárolni.

Zsáli János jelezte, hogy az óvodások és iskolások szállításával probléma van. A válaszban elhangzott, hogy két busz vásárlását tervezték, de sajnos sikertelenül.

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa úgy döntött, hogy a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás megveszi az Opel Vivaro 2,5-ös buszt, amelynek összege 6,7 millió forint. Továbbá keresik a lehetőségét újabb buszok beszerzésének a problémák megoldása érdekében.

A következő napirendi pontban a **Mecsek-Kapuja Turinfo Pont** működtetéséről tárgyaltak. Elhangzott, hogy az Tourinfo pont épületét pályázati összehangolás

Mecsek-nádasd önkormányzata újította fel, a Kistérségi Társulás pedig a berendezést finanszírozta. Az iroda munkatársának (Fischer József) a bérét eddig a Mecsek-nádasdi Településfenntartó Kht. finanszírozta. Fő feladata többek között a Pécsváradi Kistérség turisztikai programjainak összehangolása. Ezzel összefüggésben az elnök javasolta, hogy a továbbiakban a Pécsváradi Kistérség munkaszervezetében legyen foglalkoztatva. Ennek fedezete a munkaszervezetben biztosított, de keresni kell egy további munkatárs foglalkoztatásának lehetőségét is. Ezután a Társulás Tanácsa elfogadta Fischer József közalkalmazottként történő felvételét a Pécsváradi Többcélú Kistérség munkaszervezetébe.

Ezt követően a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás **bizottságainak megválasztására** került sor.

- *A közbeszerzési bizottság tagjai Kapitány Zoltánné, Keller János, Vajda Péterné, Zsáli János. Elnökét a bizottság maga választja.*

- *A Pénzügyi bizottság tagjainak Kapitány Zoltánné,*

*Keller Jánost, Vajda Péternét, Zsáli Jánost, Hendzselné Papp Ilonát, Baloghné Dr. Ömböli Zsuzsannát választották, elnökének: Zsáli Jánost.*

- *Ezután a közoktatási bizottság tagjainak kinevezése került sorra.*

*A Közoktatási Bizottságot tagjainak Kófiás Endrét, Gáspárné Mózsai Saroltát, Tóth Györgyit, Kófiás Endrénét, Schulteisz Józsefnét, Baloghné Dr. Ömböli Zsuzsannát, Szondi Imrét, Dr. Fenyvesi Jánost, elnökének: Kófiás*

*Endrét, állandó kultagnak: Grünhut Gábort.*

- *A következő pont az Idegenforgalmi Bizottság létrehozása.*

*Az Idegenforgalmi Bizottság tagjainak Dani Ferencet, Sági Józsefnét, Bósz Patrícát, Grátz Erikát, Ördög Bélát. Elnökét a bizottság maga választja.*

- *Ezután a Partnerkapcsolati Bizottság tagjainak kinevezése került sorra.*

*A Partnerkapcsolati Bizottság tagjainak Gáspárné Bósz Bernadettet, Kófiás Endrénét, Keller Jánost, Perlaki Lászlót, Szeibert Edénét, Zsáli Jánost. Elnökét a bizottság maga választja.*

- *A következő pont a Szociális Bizottság létrehozása volt*

*A Szociális Bizottság tagjainak Kárpátiné Kovács Zitát, Müller Jenőné, Baloghné Dr. Ömböli Zsuzsannát, Vajda Péternét, Bodorkás Istvánt, Dr. Schlapp Anitát, Dr. Sebestyén Ildikót, Divják Antalnét. Elnökét a bizottság maga választja.*

Dr. Wekler Ferenc következő napirendi pontként a **2006. évi kistérségi normatíva** felosztását javasolta tárgyalni. A tanács az előterjesztésben foglaltak alapján megtárgyalta a 2006. évi kistérségi normatíva felosztását.

A következő napirendi pontban a **2006. évi költségvetési tervezet**, és az önkormányzati tagdíjak megtárgyalása következett. A Társulás Tanácsa a tag önkormányzatok 2006. évi tagdíját 250 FT./főben határozza meg. A Pécsváradi Többcélú



Kistérségi Társulás Tanácsa úgy döntött, hogy a 2006. évi költségvetési tervezetről a soron következő ülésén tárgyal.

Ezután a **Zengővidék újság megállapodásairól** tárgyalt a Tanács. Dr. Wekler Ferenc javasolta, hogy a Zengővidék újság hirdetései szervezésére jutalékos rendszerben bizon meg a Tanács egy személyt és a hirdetési árakat az előterjesztésben meghatározottak alapján fogadja el.

*A Társulás Tanácsa a Zengővidék havi információs lap 2006. évi hirdetési árait a 4. oldalon található tájékoztató szerint határozta meg.*

Ezután a **2006. évi unterschleißheimi programok** megtárgyalása következett. Gáspárné Bósz Bernadett elmondta, hogy meghívást kapott a kistérség májusra Unterschleißheimba 2-4 napra és várják az érdeklődők jelentkezését.

Végül az egyebek közt a Baranya Megyei Területfejlesztési Tanács (BMTT) tagdíjainak elfogadásáról döntött a Tanács.

## A TÁRSULÁS HÍREI

### Beszámoló a Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsának 2006. február 2-i üléséről

- A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás 2006. évi költségvetését elfogadta.

- A Pécsváradi Többcélú kistérségi Társulás pályázatot nyújt be a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács által meghirdetett TRFC-TUR a decentralizált idegen-forgalmi fejlesztések szakmai program támogatásának elnyerésére. Az első pályázat célja, a Pécsváradi kistérség és a rendezvényeinek egységes reprezentációját elősegítő marketing kampány. A beruházás összes költsége: 1.088.430 Ft, a támogatási igény 761.901 Ft és a saját forrás összege 326.529 Ft. A második pályázat célja a múzeumok, kiállítások és tájházak egységes bemutatása a Pécsváradi kistérségben. A beruházás tervezett összes költsége 2.491.530 Ft, a támogatási igény 1.744.071 Ft, és a saját forrás összege 747.549 Ft. A harmadik pályázat célja A Mecsek-kapuja turisztikai információs iroda fejlesztése a Pécsváradi Kistérségben. A beruházás összköltsége 4.470.000 Ft, a támogatási igény 3.129.000 Ft a saját forrás összege 1.341.000 Ft. A 2006. évi költségvetés terhére biztosítja. A tanács felhatalmazta a társulás elnökét a pályázat benyújtására.

- Az ülésen felosztásra került pályázati keretek éves, település szerinti megoszlását táblázatunkban szemléltetjük.

*Az ülésről következő számunkban részletesen is beszámolunk.*

#### CÉDE támogatás Ft-ban

<u>Település</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>Összesen</u>
<b>Erzsébet</b>	348 000	990 000	401 000	1 739 000
<b>Fazekasboda</b>	288 000	819 000	332 000	1 439 000
<b>Hidas</b>	1 081 000	3 073 000	1 246 000	5 400 000
<b>Kátoly</b>	260 000	740 000	300 000	1 300 000
<b>Kékesd</b>	288 000	819 000	332 000	1 439 000
<b>Nagypall</b>	469 000	1 331 000	540 000	2 340 000
<b>Óbánya</b>	188 000	534 000	217 000	939 000
<b>Ófalu</b>	240 000	683 000	277 000	1 200 000
<b>Szellő</b>	288 000	819 000	332 000	1 439 000
<b>Szilágy</b>	388 000	1 104 000	448 000	1 940 000
<b>Zengővárkony</b>	333 000	945 000	383 000	1 661 000
<b><u>Összesen:</u></b>	<b><u>4 171 000</u></b>	<b><u>11 857 000</u></b>	<b><u>4 808 000</u></b>	<b><u>20 836 000</u></b>

#### TEKI támogatás Ft-ban

<u>Település</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>Összesen</u>
<b>Berkesd</b>	1 084 000	855 000	1 009 000	2 948 000
<b>Mecseknádasd</b>	1 103 000	870 000	1 027 000	3 000 000
<b>Pécsváradi</b>	2 574 000	2 031 000	2 395 000	7 000 000
<b><u>Összesen:</u></b>	<b><u>4 761 000</u></b>	<b><u>3 756 000</u></b>	<b><u>4 431 000</u></b>	<b><u>12 948 000</u></b>

## ZENGŐVIDÉK

Ingyenes kistérségi információs havilap

2006. évi HIRDETÉSI DÍJAI

#### Hirdetésfelvétel:

Pécsváradi Kistérségi Iroda  
7720 Pécsváradi, Gyenes T. u. 6/2.  
Telefon: 72/465-331; 72/566-023  
Fax: 72/566-024

e-mail cím:

*muller.reka@zengoalja.hu*

*Lapzárta: minden hónap utolsó napja!*

#### Lakossági apró

10 szóig: 500 Ft, 10-20 szó között: 1000 Ft

#### Keretes apró:

1/16 oldal (45X45 mm): 2500 Ft

1/8 oldal (90X45 vagy 45X90): 4500 Ft

1/4 oldal (90X130 vagy 130X90): 10.000 Ft

1/2 oldal: 25.000 Ft

1 oldal: 50.000 Ft

3 vagy több megjelenés esetén: 15 % kedvezmény

*Egyéb hirdetési igények teljesítése külön megegyezés alapján történik!*

A hirdetéseket csak az erre a célra meghatározott oldalakon közöljük!

Levélben, faxon és e-mailben történő megrendelés esetén kérjük a hirdetési díjat belföldi postautalványon (rózsaszín csekk) küldjék el címünkre. Kérjük számlaigényüket jelezzék!

*Köszönjük eddigi együttműködésüket, várjuk hirdetéseiket 2006-ban is!*

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

**BERKESD**

- Az óvoda konyha felújításának utolsó fázisaként január 31-én megérkeztek az új eszközök. A felújított konyha teljes eszköz és gép-állománya is kicserélődik, ennek befejezéseként 2.500.000 forint értékű (hűtőszekrény, polcrendszer, előkészítő asztalok, csepegtetők, szekrények, aprító-daráló, szeletelő gépek) eszköz leszállítása történt meg. A konyha az intézményi és szociális étkeztetést is ellátja, kihasználtsága teljes, az önkormányzat benyújtotta kérelmét az ÁNTSZ felé az adagszám 200 adagra történő emelése iránt.

- Az elmúlt év decemberében az önkormányzat három pályázatot nyújtott be, játszótér építésére, közösségi ház felújítására valamint idős- és fiatalok közös programjára a lebonyolítására. Sajnos forráshiány miatt egyik pályázatunk sem nyert. Az önkormányzat a játszótérre vonatkozóan az építési engedélyt megszerezte, megvalósításához reméljük a későbbiekben találunk pályázati forrást.

**ERZSÉBET**

A kemény téli időjárás miatt újabb pincebeszakadás történt január végén a vadászház közelében. Az üreg a közút alá húzódik és veszélyezteti a közműveket is, ezért a temető felé vezető utat le kellett zárni a forgalom elöl. Az önkormányzat a helyreállítási munkákat saját erőből nem tudja elvégezni, ezért vis maior pályázatot nyújt be.

**KÉKESD**

**A község önkormányzatának beszámolója a 2005-évi tevékenységéről.**

*Az elmúlt esztendőben különböző elvonások miatt 3,7 millió forinttal kevesebb központi támogatást kapott az önkormányzat, ezért már a költségvetés tárgyalásakor próbáltuk pénzügyileg takarékosan megoldani a tervezett kiadásokat. Áthúzódó beruházás volt a játszótér és a tankonyha építése és ezekre az első félévben az önerőt kellett biztosítani.*

*A képviselőtestület határozataiból kitűnik, hogy a szokásos immár hagyománnyá váló rendezvényeinket megtartottuk, illetve a jövőben is szeretnénk megtartani. A hagyományos közösségi rendezvények körében a március 6-án megtartottuk a nőnapot. Nagy sikerű volt a pünkösdi vasárnapján megtartott falunapi rendezvény is, mely a jövőben is a pünkösdi vasárnaphoz fog kötődni, amikor egyben a gyermeknap programokat is megszervezzük.*

*A népi hagyományokat megőrző szüreti bál és felvonulás is nagy sikert aratott, jelentősszámú a faluból elszármazott és a kistérségi testvérkapcsolatokból eredően sok külföldi vendég is megtekintette a felvonulást. Decemberben hagyományos karácsonyi ünnepség volt, ahol az iskolások, óvodások műsort adtak, a lakosságot pedig megvendégtük a tankonyhán készült ételekkel, gyümölcsökkel. Szilveszter éjszakáján közös óv-búcsúztatóra és újév-köszöntőre került sor virslivel, pezsgővel és tűzijátékkal.*

*A beszűkült anyagi lehetőségek miatt a nyugdíjasok pénzjuttatása az idén sajnos elmaradt.*

*Elkészült a település rendezési terve pályázati pénzből, mely megtekinthető a Polgármesteri Hivatalban.*

*A kommunális adó 4000 forintos összege nem fog változni, és a 2005. évben bevezetésre került iparüzési adó sem.*

*A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás keretében létrejött az orvosi ügyeletre, a gyermekjóléti szolgálatra és a jelzőrendszeres házi gondozásra szóló megállapodás.*

*Az idei évtől az erzsébeti általános iskolát közös intézményfenntartó társulásban működtetjük az erzsébeti önkormányzattal. A szociális étkeztetés megoldását az erzsébeti idők konyhája biztosítja 8-10 fő részére, az igények felmérését a téli hónapokban befejezik.*

*2006 januártól egy fő foglalkoztatására nyílt lehetőség szociális gondozóként, aki a konyhán besegít és később a házigondozást is végzi.*

*Közhasznú munkások a művelődési Házban öltöző építését és játszótér karbantartását végezték.*

*Elkezdődött a tejszarnok közösségi térre való átalakításának első üteme pályázati pénzből.*

*CÉDE pályázat segítségével szeretnénk a tejszarnok és a tűzoltószertár átalakításának második ütemét megvalósítani.*

*A 2006-os esztendőben, pénzügyi keretüinktől függően hagyományos ünnepeinket ismét meg szeretnénk rendezni.*

Soós Endre  
polgármester

**Tájékoztató  
a Sió Völgye  
Hulladékkezelési  
programról**

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás 19 települése és a Mohácsi Többcélú Kistérségi Társulás 9 települése létre kívánna hozni egy közhasznú társaságot, amely a Dél-Balaton Sió Völgye települési szilárd hulladékgazdálkodási program megvalósulását követően a felsorolt települések területein végzi a jövőben a kommunális hulladék szállítást, gyűjtését.

A közhasznú társaság létrejövetelével a tagjai megszerzik annak a jognak a tulajdonát, hogy a térségben a kommunális hulladékot szállítsák. A kommunális hulladék szállításához, gyűjtéséhez szükséges eszközöket a Dél-Balaton Sió Völgye települési szilárd hulladék-gazdálkodási program során nyert pályázat útján szerzi meg, ami többek között hulladékszállító gépkocsikból, szelektív hulladékgyűjtő edényekből áll.

Az eszközelosztás alapján, ami a domborzati és szolgáltatási viszonyokat vette figyelembe a létrejövő közhasznú társaságnak, mint szolgáltatónak 2 darab hulladék szállító gépkocsit szántak.

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

### LOVÁSZHETÉNY

- A Polgármesteri Hivatal, a Kultúrház és a Szabadság utcai Német Kisebbségi Önkormányzat épületeiben is elvégzik a fűtés-korszerűsítési munkálatokat.

- Várhatóan február hónapban megkezdődik a településen a villanyoszlopok kicserélése, így megoldható lesz a falu egyes területeinek (pl.: Bem u.) gyenge áramellátottságából származó probléma is..

### ÓFALU

#### Tisztelt Ófalui lakosok!

Önkormányzatunk 2005 évben eredményes évet zárt, melyről az alábbi számok és események tanuskodnak.

#### 2005 évi pályázatok:

- TEKI: 2,4 millió Ft-ot nyertünk a ravatalozó felújítására (előtető, új cserepek, térkövezés). A beruházás teljes költsége 3.428.000,- Ft volt.

- CÉDE: 1 millió Ft, óvoda terasz lapozás, csapadékvíz elvezetés. A beruházás teljes költsége 1.053.000,- Ft.

- TRFC: 35 millió Ft, gyökérszénás szennyvíztisztító telep építésére.

- MOBILITÁS: Játszóter kialakítására 700.000,- Ft

- VISMAIOR: Az augusztus 22-i nagy esőzés utáni károk helyreállítására 1,3 millió Ft. Hunyadi utcában ároktisztítás, útlapok helyreállítása. Meszesvölgyi utcában pataktisztítás. Ároktisztítás a Petőfi S. u. 57-től a körforgalomig.

- Virágos Magyarországiért versenyen a következő díjakat kaptuk:

A Magyar Köztársaság Belügyminiszterétől oklevél és Zsolnay váza Magyar Turizmus Rt. Diploma virágosításért. (Fenti képünkön)

#### Saját beruházások:

- Idősek Klubja épülete előtti bejárat térkövezése, 640.000,- Ft értékben.

(Lenti képünkön)

- Patak tisztítás: a patak medrében lévő fák kivágása.

- Belvíz levezetés: áteresztés építés

- Kátyúzás a község területén, a ravatalozóhoz vezető út aszfaltozása.

- Bekötőút mellett bokrok, fák kivágása 3 km hosszan.

- Idősekklubja és az óvoda törött cserepeinek cseréje.

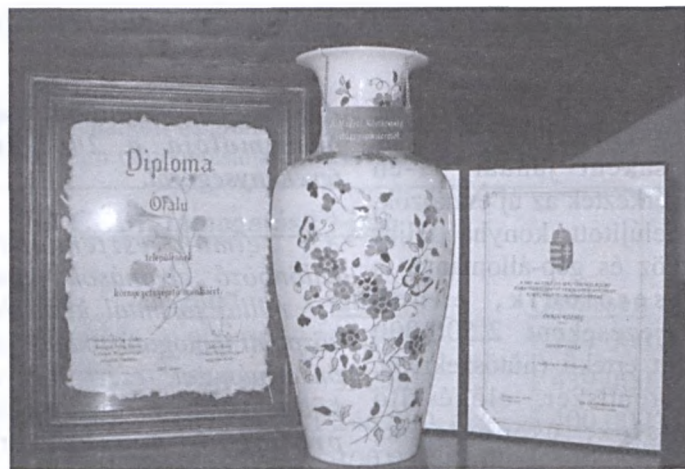
Földvásárlás (Liszt F. utca), telek kialakítás, közművek bevezetésének előkészítése.

#### 2005 évben :

- A Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíj-pályázathoz csatlakozva minden főiskolást, egyetemistát havi 5.000,- Ft-tal támogattunk.

- A sikeres német nyelvvizsga költségeit az önkormányzat megtérítette az érintetteknek.

- Tanévkezdéskor beiskolázási segéllyel támogattuk az általános



iskolai (5.000,- Ft + éves tanulóbérlet), a közép iskolai (12.000,- Ft) és felsőoktatási (7.000,- Ft) intézményben tanulókat.

- Bevezetésre került a „Tiszta udvar rendezés ház” mozgalom. 30 lakóház kapta meg ezt a címet a Falunapon, független zsűri döntése alapján.

- Csatlakoztunk a Bátaapáti Térsége Területfejlesztési Társuláshoz

- Közbeszerzési pályázattal kapcsolatos előmunkálatok folynak a szennyvíztisztító telep kialakítására.

#### Rendezvényeink:

- Május 1-jén közös májusfaállítás, kulturális műsor és bál a községben lévő civil egyesületek szervezésében.

- Május 14. - Tűzoltó nap

bemutatókkal, bállal.

- Június 11. Falunap, Szent Antal napi búcsú.

- Június 25. Juniális, kispályás labdarugó torna.

- Október 18-23. Németország-i partnertelepüléstről Nieder-Liebersbachból 37 fő vendéglátása.

- November 12. Idősek napja.

- December 23. Mindenki karácsonya.

#### 2006 évi tervek:

- Gyökérszénás szennyvíztisztító telep megépítése.

- Szennyvízcsatorna hálózat kiépítésére pályázat beadása.

- Pannon GSM mobil torony felállítása.

- Utcanév táblák elhelyezése, hidak korlátjának cseréje.

- Virágosítás folytatása.

Köszönjük Ófalu lakosságának a segítséget, támogatást, együttműködést, amit az elmúlt évben nyújtottak. Reméljük, hogy 2006. évi terveink az előző esztendőhöz hasonlóan sikeresen teljesülnek. Ehhez kívánok a Képviselőtestület nevében valamennyiüknek kitartást, erőt, egészséget.

Kófiás Endre  
polgármester



## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## MECSEKNÁDASD

Mecseknádasd, Óbánya, Ófalu, Lovászhetény, Erdősmecske, Apátvarasd 2006. január 26-án tartotta közös testületi ülését amelynek fő napirendje a 2006. évi költségvetés elfogadása volt.

A testületek egyhangú döntésükkel fogadták el az intézményeik 2006. évi bevételeinek és kiadásainak tervezetét.

- A testületi ülés kezdetén Mecseknádasd polgármestere rövid **beszámolót** tartott a településen megvalósult és folyamatban levő fontosabb fejlesztésekről, az önkormányzat **2006. évi terveiről**, így a Kulturcentrum kialakításáról, a Mesterségek Háza megépítéséről (*alsó képünkön*), a Hidassal közösen megvalósuló Öreg patak jókarba helyezési munkálatairól, valamint a



valamint életmentő készülék beszerzését, a Mező utca, és a Hegyalja utca egyes szakaszainak felújítását, Mecseknádasdot bemutató kiadványokat öleli fel. A Baranya Megyei Területfejlesztési Tanácshoz a Kht. eszközállományának bővítésére nyújtunk be pályázatot a konyha és a községgazdálkodási feladatok ellátására. A Sportcsarnok

- Megkezdte működését a **TURINFO pont**. A kistérség turisztikai menedzsere várja a térségbe érkezőket, valamint segítséget nyújt a helyi turisztikai szolgáltatóknak kínálatuk népszerűsítésében.

- Önkormányzatunk tervpályázatot írt ki a **Szociális Gondozási Központ bővítésére**. Az előzetes tervek egyeztetésére, az elképzelések pontosítására már sor került. Áprilisra várható a végleges

felújítására illetve a Szentháromság szobor és a Templom-téri szobrok helyreállítására irányuló pályázatok benyújtásáról.

Télen is folynak a **szennyvízcsatorna hálózatot** kiépítésének munkálatai. Ezúttal a Pécsi út végén dolgoznak, ahonnan az új utcákat érintve összekötik a vezetékeket a hegyi városrészszel.



nagyszabású augusztus 20-i rendezvény előzetes programjáról.

- Mecseknádasd **pályázatot nyújt be** a Regionális Fejlesztési Tanács forrásaira. A pályázatok köre a németnyelvű várszínház működési lehetőségeit, a Rákóczi Ferenc és Nap utca vízvezeték-hálózatának felújítását és rekonstrukcióját, az orvosi rendelő akadálymentesítését, a szolgálati lakás kialakítását,

nyertes pályázat esetén újszertárhoz jut. Mind a turisztikai ösvények fejlesztésére, valamint iskolai rendezvényekre pályázatot nyújtottunk be.

- AVOP pályázat forrásaiból kihelyeztük az **utcanév és információs táblákat**. A utcákat, intézményeket jelző útbaigazító és megállító táblák jelzik. Az idelátogatók informálását a település több pontján térkép segíti.

(Fenti képünkön)

dokumentációk elkészülése.

- Folynak a tájházban a mosdó kialakításának és a Bábaapáti Területfejlesztési Társulás irodahelyisége kialakításának munkálatai.

(Képünkön)

## SZILÁGY

- A ravatalozó 6,5 M Ft összegű átalakítási, felújítási munkálatain a zord időjárás ellenére is dolgoznak. Így már hetven százalékban el is végezték a munkákat.

- A testületi ülés elhatározta egy busz megálló megépítését a falu központjában, amelyet 450 000 Ft költségen saját erőből igyekeznek megvalósítani.

- A Polgármesteri Hivatal épületegyüttesének felújítását is célul tűzték ki erre az évre. Az elvégzendő munkálatok között szerepelne a tetőfelújítás, nyílászárók cseréje, belső vakolatjavítások valamint festés is. Az előkészületek már folyamatban vannak CÉDE pályázati segítséggel szeretnék ezt megvalósítani.

## PÉCSVÁRAD

## Történelmi Városok Szövetsége

A szervezet 16 alapító tagja között szerepel Pécsvárad is, amelyet a helyi önkormányzat legutóbbi ülésén határozatban erősítette meg.

Pécsvárad Város Képviselő-testülete január 30-án tartotta **legutóbbi ülését**. A napirendi pontokban elfogadásra került a 2006. évi költségvetés, döntöttek a szociális rendelet módosításáról, a Pécsvárad Óvoda szervezeti és működési szabályzatának jóváhagyásáról, az önkormányzati telkek eladási áráról. Döntés született továbbá utak, járdák

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

**BERKESD**

2006 januárjában már kétszer szervezték meg a művelődési ház klubtermében a babamama találkozót, amelyen gyermekükkel együtt a GYES-en, GYED-en lévő anyukák és apukák vesznek részt. A találkozó népszerű a községben, igény szerint kéthetente, minden második pénteken 9-11-ig tartanak majd közös programokat. Amíg a csöppségek a közös játék élményeivel ismerkednek, a felnőttek ismertető előadásokat hallgathatnak meg, és védőnői tanácsokat is kaphatnak. A találkozó fő célja, hogy a gyermekükkel négy fal között élő kismamák is tölthessék el kevéske szabadidejüket társaságban úgy, hogy gyermekük is biztonságos környezetben és felügyelet mellett legyen.

**FAZEKASBODA**

Január 28-án családi hangulatú jól sikerült **farsangi multság** került megrendezésre. *Képeinken*

A település Egészség Egyesülete szervezésében a közös programból mindenki kivette a részét. Batus jellemből fakadóan fánkot az idősök sütöttek, a fiatalok süteményt és ki mit tudott üdítőt, bort hozott magával. A kultúrházban már rég volt ennyi ember, gyerekek, fiatalok, idősök együtt.

Jó hangulatról a himesházai Millch házaspár gondoskodott. A jelmezbemutató a gyerekek részvételével ötletesnél ötletesebb jelmezekkel, mint a tejes zacskó, a „Rovó” táncos lányok rock gitárossal, Filoména hercegnő, hamupipőke királynő, menyasszony, pókember, bohóc, indián, kalóz. A másfél-kétéves gyerekeknél székely kislány, Jansci és Juliska (Jansci kislány míg



Juliska kisfiú volt) igen nagy sikert aratott.

Ők igazán jól érezték magukat, a kezdettől a végéig ott voltak, együtt táncolták a felnőttekkel, a „hochzeitmarsot” a megya gőzöst, limbóhintót stb. Öröm volt nézni őket, ahogyan

ritmusérzékük nagyon jó volt, megérdemelték a győzelmet. A lábra kötözött luftballon táncverseny volt a legszórakoztatóbb. Ez döntetlenre sikerült.

Ilyen jó hangulatú összejövetel ennyi emberrel már régen volta faluban.



élvezték a táncot. Ez a nap értük és nekik szólt, hiszen a tombola bevétele és a felajánlások egy új játszótér építésére lesznek fordítva.

Tombola felajánlásokat az Egészség Egyesület tagjai, illetve a területi Vörös-kereszt adta. Ezúton is köszönet Mindenkinnek! Fődj egy torta volt, amit egy gyermek nyert meg.

Felnőttek körében táncverseny zajlott (itt is volt gyermek aki benevezett) ezt a versenyt a lambada táncal döntötték el. Meg kell jegyezni a győztes pár igen hitelesen táncolta,

Szép volt, csak így tovább, közösen, összefogva minden sikerülhet, talán az is hogy a következő rendezvényre még többen jönnek el, hiszen a két egyesület nyitott, és mindenkit vár rendezvényeire!

**HIDAS**

**Megemlékezés a Magyar Kultúra Napja alkalmából** Január 25-én ünnepi műsoron vehették részt a Hidas Általános és Zeneiskola tanulói. Az ünnepségen elsőként Kölcsey Ferencre emlékezve a Himnusz

csendült fel, a kísérőzene mellett a vers sorait is hallhattuk. Ezt követte a köszöntő, mely után Ady Endre gondolatai hangzottak el magyarságról, költészetéről. A műsort hegedűjáték is színesítette. Ezt követték az iskolai Munkácsy-kiállítás megnyitó szavai. Zárásul Garay János sorai emlékeztettek a múlt, a szellemi hagyományok megőrzésére, fenntartására.

Szereplők: Fehér Apollónia, Csobot Nikoletta, Nagy Nóra, Szabó Barbara, Szabó Evelin, Szunyogh Adrián

**KÁTOLY**

Január 30-án a kátolyi Alapfokú Művészeti Iskola félévi vizsga bemutatóját tartotta. Jelenleg 19 tanuló jár heti két alkalommal a tanórákra.

Minden tanuló hozzátartozója meghívást kapott az esti bemutatóra. Nagyon sokan jöttünk össze az iskola próbatermében és igazán szép színvonalas produkciót láthattunk a lányoktól. Sokat fejlődött, csiszolódtunk mozgásuk, összekovácsolódott a kis csoport.

*Gratulálunk a gyerekeknek és a táncot tanító Mészáros András tanár úrnak!*

**MECSEKNÁDASD**

- A Polgárőrség kötelékében lelkes fiatalok kezdik meg a járőrözést a településen a besurranók, bolti lopások megelőzésére. Az egyesület továbbra is várja mindazok jelentkezését akik részt vállalnak a feladatok teljesítésében.

- A Hidas, Mecseknádasd, Ófalu településeket felölelő Zengővidék Vadásztársaság célja, hogy helyi földtulajdonosok gyakorolhassák a vadászati jogot.

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

## ÓBÁNYA

Már hagyománnyá vált, hogy az Óbányai Német Kisebbségi Önkormányzat minden évben meghívást kap Komlóra, az ott működő Német Nemzetiségi Klub szervezésében meghirdetett **svábbálra**. Az óbányai kisebbség képviselője - *Heim Péterné (Mári néni)* - szorgos szervezéssel húsz főből álló táncos lábú csapatot vitt magával a nagyon vidám hangulatú bálra.

*Fenti képünkön*



hagyományos Kultúra Napi rendezvényen Gászné Bósz Bernadett, a helyi művelődési központ igazgatója köszöntötte a

Béla Gimnázium növendékei, valamint a Pécsváradi Női Kamarakórus.

## ZENGŐVÁRKONY

Január 28-án került megrendezésre a községben az idősök napja, ahol hagyományosan Ördög Béla polgármester köszöntötte a település idős lakóit..

## PÉCSVÁRAD

## Képzőművészeti Szabadiskola

Január 27-én indult a Samuban *Bencsik István* Kossuth-díjas szobrászművész, professzor emeritus vezetésével Képzőművészeti szabadiskola. A hallgatók előbb a rajz, később a festészet és szobrászat fortélyaiival ismerkednek meg. A résztvevőknek mind volt valamiféle előzetes tudásuk, a művészeti ágakkal kapcsolatban. A kezdeti órák után bizakodóan nyilatkozott *Bencsik István* a résztvevőkről, reményei szerint a most indult pécsváradi szabadiskola hosszútávú, állandó értékteremtő funkciót is betölt.

*(Középső képünkön)*



résztvevőket. Az ünnepi műsorban teltház előtt szerepeltek a helyi óvoda, a Kodolányi János Általános Iskola, a Zeneiskola, és a II.

## Emlékezés a németek megpróbáltatásaira

A Pécsváradi Várbaráti Kör januárban emlékezett meg a



németek 60 évvel ezelőtti megpróbáltatásairól. *Friesz Péter tanár előadásában (alsó képünkön)* felidézte a helyi történéseket, az orosz munkatáborokba való elhurcolást, a kitelepítések borzalmait.

Eredeti dokumentumokat is megtekinthettek a nagyszámban (mintegy 150 fő) megjelentek.

E z a l k a l o m m a l megkoszorúzták a Városháza falán elhelyezett II. világháborús emléktáblát, mécsest gyűjtöttek.

*Itt hangzott el Zsáli János polgármester beszéde, amelyet az alábbiakban közlünk.*

*Tisztelt Emlékezők,  
Tisztelt Megemlékezők!*

*1945. január 19-én történt az az esemény, melynek 61. évfordulója van most. A történetre, amely azon a napon kezdődött az érintettek és családtagjaik sokáig csak titokban mertek gondolni, emlékezni vagy megemlékezni sosem. Vannak még ma is olyanok, akik a mai eseményre is talán félelemből nem jöttek el.*

*Bízom azonban abban, hogy még mindig vannak sokan olyanok is, akik a kegyetlen sors után még az élők sorában tapasztalhatják, hogy az igazságnak azonban eljön, el kell hogy jöjjön az órája. A megemlékezés sebeket szakít fel, de a felszakadó sebek, a szemek sarkában megcsillanó könnyek remélem megkönnyebbülést jelentenek azoknak, akik a II. világháború után talán a legtöbbet szenvedtek anyanyelvük, nemzeti-ségük miatt.*

*Folytatás a 10. oldalon*

## Kultúra napja

Január 25-én a művelődési központban, az immár

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

**Emlékezés a 60 évvel  
előtti német  
megpróbáltatásokra**

Folytatás a 9. oldalról

*Emlékezzünk csak: gyermekkoruk a két háború közötti igen nehéz évekre esett. Ifjúkoruk hajnalán kitört mindenkit érintő II. világháború. Hány szerelmet, családot tört szét, tett gyászolóvá az értelmetlen öldöklés. Férfiek, gyermekek maradtak az orosz hőmezőkön úgy, hogy még a tisztességes temetés sem adatott meg nekik. S mind, mind ártatlanul. S talán nem nekik volt nehéz, mindig annak aki itt maradt. Ezek a sebek hol élő húsként, hol gyógyulóban, tudom mindannyiunk szívében ott vannak megmaradtak. A háború befejeződött. Az öröm, hogy vége a szenvedésnek, nem tarthatott sokáig. A sváb férfi az orosz frontról, vagy a fogságból még haza sem tért, mikor feleségét vagy szerelmét a kollektív büntetés irtózatossá végrehajtásában visszafelé hajtották. Még a nyugati határokon dörögtek a fegyverek, amikor egy piszkos alku keretében a nyugati nagyhatalmak jóváhagyásával a német anyanyelvű svábok tízezreit hurcolták orosz munkatáborokba, férfiaknak is kíméletlen munkára kényszerítve anyáinkat.*

*Az 1945. január 19-vel kezdődő eseményt egy résztvevő, egy akkor 19 éves lány 1991. végén a következőképpen írta le: Seprű volt a kezemben, jött egy orosz tiszt és egy magyar nemzetőr. Azt mondták, 10 perc alatt készüljek el, 3 napi élelmet készítek magamnak. Bácskába megyünk kukoricát szedni. Az orosz tiszt azonban tudta, hogy minket hova visznek, mert a háziakat arra kapacitálta, hogy nagyon meleg ruhát is csomagoljak. Ezután a Községházára*

*mentünk, ott vártak a lovas kocsik. Irány Pécs, majd Dombóvár, és nyílt vagonban tovább Bajára. Ott 3 napig egy nyílt juh hodályban voltunk, majd megfagyunk. És tovább gyalog Kiskunfélegyházára, ez az út talán 3-4 napot is tartott. Ez valami gyűjtőhely volt, mert itt már az ország más részéből érkezettek is vártak ránk. Ezután marhavagonban irány Oroszország. A vagonban se élelem, se kályha, se tüzelő. A 3 napi élelemből a 3 hét útra nem futotta. Folytatódott a szomorú sors. Az első naptól az utolsóig. Egy donyec medencei szénbányába kerültünk, ahol napi 8 órát kellett dolgozni, állandóan vízben, lyukas kalucsiban. Munka előtt és után 6 km-t gyalogolni éhesen, fáradtan a bányába és vissza a lágerbe. És ezt 35 hónapig.*

*A visszaemlékezésben az orosz tél, és a láger körülményei folytatódhatnak, melytől most kérem tekintsenek el. Pécsvárad és a környék svábságának üldöztetése ezzel még nem fejeződött be, hisz amit a családokban a háború, az elhurcolás nem tudott tönkre tenni, azt a kitelepítésekkel oldották meg. Sokan arra értek haza az orosz lágerből, hogy házukban, otthonukban már mások laktak, nagyon sokukat hazája elhagyására kényszerített az akkori hatalom. Nagyon sokan még az életbe vetett hitüket is elvesztették. Egyet ne feledjünk! Ezek az események 1944. karácsonya és 1947. között történtek, de nagyon sokan 5 év fogolytábor után még további 4-5 évet voltak kénytelenek dolgozni olyan körülmények között, hogy sokáig azt se tudták, hogy Magyarországon vannak. Így épült pl. a tiszalöki erőmű. Nagyon sokat gondolkodtam, hogy a be-be gyógyuló sebeket szabad és indokolt volt-e a 90-es évek elején feltépní? Meggyőződése, ahogy*

*történt úgy nem kellett volna. A pécsvárad és a környékbéli németiség nagy része a kárpótlási jegyeit, melynek névértéke az elhurcolásban eltöltött hónapok száma és 11.000 Ft szorzata volt, akkor kapta meg, amikor már a Tribuban sem tudta elveszteni. A kárpótlási jegyek értéke 20 % körülire zuhant, majd hosszú évek stagnálása után 50-60 %-ot ért el. Nem ritka az az eset, hogy 3-4 év orosz láger után 2-300 ezer Ft-os pénzhez jutott az elhurcolt valamelyik magyar brókercegtől, ha megélte. Itt, amikor a német nemzetiség megpróbáltatásairól beszélünk, illik megemlíteni a településünkbe telepített felvidéki magyarság viszontagságait is. De jó szívvel kell megemlékeznünk a viszonylagosan békében hagyott öslakosság szívélyes befogadó készségéről is.*

*A kilátástalanság napjaiban is voltak azonban olyan mozzanatok, amelyek mutatják, hogy az életbe vetett hit azért általában kiirthatatlan. Romániában, Jassiban járt a deportáló vonat, amikor történt egy esemény melyet talán az idő távlatából, és egy picit megszépítve hagyott ránk a túlélő. Én közvetlen az ablak mellett voltam, de az ablakon lévő szögesdrót ellenére odajöttek az orosz katonák. Azt kérdezték tőlünk, hogy nem vagyunk-e éhesek. Hát persze, a már említett 3 napi élelmet nem lehetett 3 hétig beosztani. Volt köztük egy nagyon jó képű orosz katona, aki leningrádi volt, perfektül beszélt németül, ő hordta nekünk a kenyert és csajkáiban az ételt. De nagyon kellett neki vigyázni, nehogy a tisztek meglássák. Ez a fiatal katona azt mondta nekünk, hogy írjunk haza, mert ők Magyarországra jönnek a frontra, irtunk is egy páran, akiknél volt levelezőlap. Nagyon rendes volt, mert Baján feladta a lapot és a*

*szüleink így tudták meg, hogy merre járunk és hova megyünk. Az élmény az volt, hogy jóllaktunk Jassiban, nekem ez a román település mindig a jó emlékeim között fog szerepelni.*

*Igen, kedves megemlékezők az egyszerű ember a nehéz időkben fajra, nemre, és sok egyéb különbség ellenére mindig segíti egymást.*

*Itt a tábla alatt emlékezzünk a II. világháborúban elhunytakra, a II. világháborúban elhurcoltakra, a lágerekben elhunytakra és a túlélőkre.*

*Mi történt a nehéz idők alatt és után a családokban?*

*Az ember ősi ösztönéből adódóan gyermekeket szültek az anyák, otthont próbáltak a család feje fölé varázsolni az apák, majd sokszor saját szájuktól elvéve a falatot, tanítottak minket, mai ötveneseket. Lehetetlen körülmények között, egymással összefogtak az emberek, s nőttek ki a földből az otthonok. Mi, akik még fürdőszobát sem láttunk addig, az Ő, és az Önök szorgos munkája eredményeként fürdőszobában fürödhettünk, TV-t nézhettünk, s a bicikli után itt-ott egy motorhoz, vagy öreg trabanthez hozzájutva boldogok voltunk, boldogok lehettünk. Tudtuk és tudjuk értékelni azt a művet, mely az Ő, az Önök, az ebben a korszakban élő minden anya és apa áldozatos munkájával jött létre, de nem feledjük, hogy Ők, Önök miből és hol kezdtek. Ragyogó példa állt, áll előttünk, köszönjük a sorsnak, köszönjük Nekik, Önöknek, hogy gyermekeik lehettünk. Igyekszünk a Tőlük, Önöktől kapott jóságot, szigort, útravalót átadni gyermekeinknek, unokáinknak. Ez a mi feladatunk!*

*(Az elhurcolás idején 19 éves, visszaemlékező lány Zsáli János édesanyja.)*

## KULTURÁLIS AJÁNLÓ

**APÁTVARASD**

Február 25-én farsangi bált rendeznek a faluban, melyre ezúton is mindenkit szeretettel várnak.

**ERZSÉBET**

Márciusban az önkormányzat nönapi rendezvényt tart, melyre minden 18 év feletti leányt, asszonyt vendégül lát.

**KÁTOLY**

Február 18-án szombaton Hagyományörző farsangi pincejárás és bál kerül megrendezésre:

- Gyülekező 13 órakor a

kultúrházban, horvát népviseletbe öltözött menet indul a pincesorra, kísér a kökényi zenekar.

- Falupincénél eszem-iszom, tánc, máglyagyújtás, tűzgrás.

- 16.30-kor indulás menettel vissza a faluba.

- 18 órakor a kultúrházban a katólyi Alapfokú Művészeti Iskola növendékeinek néptáncbemutatója, utána pedig bál következik.

Mindenkit szeretettel várnak!

**LOVÁSZHETÉNY**

Február 10-én a helyi Kultúrházban farsangi bál lesz.

**MECSEKNÁDASD**

Február 16-án a Nyugdíjas Klub farsangi balyus bált tart.

Az ÁMK immár hagyományos Családi Farsangja február 19-én kerül megrendezésre.

Február 24-én a Gondozási Központ farsangi ünnepségére kerül sor.

**NAGYPALL**

Nönapi bált szervez március 4-én a helyi Nőegylet, 11-én pedig az Asszonytorna Klub.

**PÉCSVÁRAD**

- Február 24. Baranya megyei

önkormányzati zeneiskolák klarinétos növendékeinek találkozója

11 iskolából, közel száz fő részvételével megvalósuló egész napos program.

- Február 14-én, keddi kulbnapiján tartja a Pécsváradi Nyugdíjasklub farsangi mulatságát.

- Az ez évben 25. esztendejébe lépő Pécsváradi Várbaráti Kör március 6-án, hétfőn este 18 órakor tartja évi közgyűlését a Művelődési Központ nagytermében.

## TÁMOGATÓ SZOLGÁLAT INDULT A KISTÉRSÉGBEN

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás 2006 évtől Támogató Szolgálatot működtet a térség lakosai számára.

A Támogató Szolgálat igénybevitelére jogosult életkorától függetlenül az a személy, aki mozgásszervi, érzékszervi (hallás, látás) vagy mentális fogyatékosága miatt a társadalmi életben való részvételében tartósan vagy átmenetileg korlátozott és ezt házi orvosa igazolja.

**SZOLGÁLTATÁSAINK****Szállító szolgálat:**

Kerekesszék szállítására is alkalmas mikrobusszal vállalunk egyéni igényekhez igazodó szállítást esetenként, illetve rendszeresen településen belül és kívül egyaránt. Szükség esetén személyi segítő kíséretet is biztosítunk.

- Szállítás a közszolgáltatást nyújtó intézménybe: polgármesteri hivatalba, gyámhivatalba,

- Szállítás az egészségügyi és szociális szolgáltatókhoz: házi orvoshoz, kórházba, gyógytornára, nappali ellátást nyújtó intézménybe, családsegítő és gyermekjóléti szolgálatához

A szolgáltatás díja:

25 Ft/km (bevezető ár)

A fizetendő összeg kiszámítása a kliens lakásától a célállomáshoz és vissza megtett kilométer alapján történik.

**Információnyújtás, tanácsadás, ügyintézés:**

- Alapellátási feladatok elérésének segítése

- Jogszabályok biztosította támogatási lehetőségek elérésének segítése

- Fejlesztési, rehabilitációs lehetőségek

- Tájékoztatás a gyógyászati segédeszközök beszerzési lehetőségéről

- Életvitel tanácsadás

- Jogsegély lehetőségek, érdekképviseleti szervezetek, civil szervezetek elérésének segítése

- Információnyújtás a különböző szociális szolgáltatásokról

- Segítő közreműködése a nyomtatványok kitöltésében, kérelmek megírásában

**Személyi segítés:**

Szolgáltatásunk által lehetősége nyílik ügyfelünknek:

Az önálló életvitelre, szakszerű személyre szabott ellátásra.

A család tagjainak terheik csökkentésére.

Szolgáltatásunkat egyedül, vagy családban élő, önmaguk ellátására nem képes, súlyosan

fogyatékos látás-, hallás-, mozgássérült vagy halmozottan fogyatékos emberek igényelhetik.

Szolgáltatásunk alapelve: Nem az igénybevevő helyett végezzük el a feladatokat, hanem vele közösen kialakított és megvalósított rend szerint, ehhez a személyi segítő szolgálat megteremti a feltételeket és a sérült ügyfél aktívan közreműködik a feladatok megvalósításában.

A feladat megvalósítását mindig ügyfelünk állapotának és igényeinek megfelelően alakítjuk. Vele közösen kimunkált megállapodás alapján dolgozzuk ki az ellátandó feladatokat, azok időtartamát és helyszínét.

- Lakáson belüli és lakáson kívüli segítségnyújtás a mindennapi életviteli teendőkben ( bevásárlás, gyógyszerbeszerzés, stb)

- Segítségnyújtás a munkavégzéshez, tanulmányok folytatásához, iskolába járáshoz, szabadidős, kulturális és sporttevékenységek gyakorlásához

- Általános életviteli segítségnyújtás: közszolgáltatásokhoz való hozzáférés segítése, lakásfenntartással kapcsolatos segítségnyújtás megszervezése.

Az egészségi állapotnak, fogyatékoság jellegének

megfelelő egészségügyi-szociális ellátásokhoz, fejlesztő tevékenységekhez való hozzájutás személyi és eszközfeltételeinek biztosítása.

*Személyi segítés óradíja:*

350.- Ft

Szolgáltatásainkat az ellátást igénylő vagy törvényes képviselője kérelmére biztosítjuk.

**Hogyan igényelheti szolgáltatásunkat?**

A bejelentkezés történhet személyesen vagy telefonon az igénybevevő részéről, a házi orvos vagy szakorvos javaslatára, különböző segítő szervezetek által és az önkormányzati intézmények ajánlására.

A bejelentkezést követően a szolgálat vezetője személyesen felveszi a kapcsolatot a fogyatékos személlyel, tisztázza az igényeket, megvizsgálja a helyszínt, előzetes megállapodást köt a szolgáltatás igénylőjével.

**Elérhetőségeink:**

*Munkanapokon: 8.00 - 16.00*

- *Gondozási Központ Mecseknádasd, Rákóczi u. 2.*

*Tel.: 72/563-000*

- *Gondozási Központ Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 2/a*

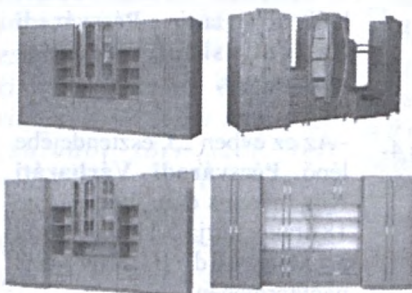
*Tel.: 72/465-143*

## HIRDETÉS

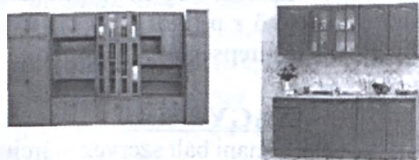
## Új, Magyarországon gyártott alacsony árfekvésű bútorok áruháza Pécs-Cserkúton és Bonyhádon!

**Kínálatunkból: Hetente változó, folyamatos akciók!**

**Szekrénysorok:**



**Konyhabútorok:**



**Kárpitos bútorok:**



**Kiegészítő kisbútorok:**

TV állványok, komódok  
előszoba bútorok, stb.

### Cserkúti Bútordiszkont Pécs-Cserkút, 650 négyzetméter

A 6-os főút mellett  
a cserkúti leágazásnál

Nyitva: H-P 09.00-17.00

Sz: 09.00-12.00

Tel.: 06 72/270-054

**Kárpitos bútorok  
nagy szövetválasztékkal**

**Szekrénysorok  
választható ajtó és oldalszínrel**

**Konyhabútorok  
komplett sorban vagy elemenként,  
választható ajtó- és oldalszínrel, munkalappal**

### Botond Bútordiszkont Bonyhád, 1050 négyzetméteren

Dózsa Gy. u. 2/a, volt cipőgyár területén

Nyitva: H-P 08.00-17.00

Sz: 08.00-12.00

Tel.: 74/451-856

### MÉZ ELADÓ!

Garantáltan jó minőségű méz  
Egész évben eladó!  
Hochrein, Pécsvárad, Zengő köz 2.  
Tel.: 72/465-780

### PÁLINKAFŐZETŐK!

**Ha Palotabozsokon szeretne pálinkát  
főzteni, március 31-ig megteheti.**

Jelentkezés: 06-30/2454-730

1 liter 50 fokos pálinka főzetése 918 Ft.

Bozsoki Kékláng Szeszfőzde Bt.

### ELADÓ!

Fermec 860 Típusú árokásó-rakodógép  
6,5 m-es ásási mélységgel gépi  
földmunkavégzésre **bérbe adó 5.500 Ft/óra**  
+ ÁFA díjért. Érdeklődni: 30/620-84-10

### ELADÓ!

Mecseknádasd központjában 115 m<sup>2</sup>  
alapterületű, 2 szintes **családi ház**, garázzsal,  
1264 m<sup>2</sup> telekkel, közművesítve eladó. Tel.:  
72/463-336, kínálati ár: 16 MFt

### MEGHÍVÓ

A 25. éves PÉCSVÁRADI IFJÚSÁGI FÚVÓSZENEKAR  
2006. március 11-én tartja jubileumi hangversenyét a  
pécsváradai Művelődési Központ nagytermében.

Meghívott vendégként fellép a Szászvári  
Ifjúsági Fúvószekar és a Hegyháti Fúvós Egyesület  
koncertfúvós zenekara.

A rendezvény 15 órakor kezdődik. Minden volt pécsváradai  
úttörő zenészt és ifjúsági zenekari tagot nagy szeretettel  
vár a rendezőség. A belépés díjtalan.

## ZENGŐVIDÉK

A Pécsváradai Többcélú Kistérségi Társulás  
havonta megjelenő információs lapja

Megjelenik 5500 példányban.

Felelős kiadó: Dr. Wekler Ferenc elnök

Szerkesztő: Kárpáti Árpád

Szerkesztőség, nyomdai előkészítés:

Pécsváradai Kistérségi Teleház  
7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.

Tel.: 06-30/356-3570

e-mail: telehaz@pecsvarad.hu

Készült a Völgység Nyomdában

Tel: 74/451-812

Az újság internetes szolgáltatója a Drávanet Rt.!

web: www.zengovidek.hu

ISSN 1786-4690 (Nyomtatott)

ISSN 1787-4696 (Online)